

聲寶股份有限公司・新寶集團
地址：桃園縣龜山鄉大華村貢湖路26號

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

SAMPO

壁掛式有線電話機 使用說明書

HT-B603WL

User Manual

目 錄

| | | |
|--------------|-----------------|----------------|
| 2 本機功能與特點 | 6 使用說明 | 10 音樂保留功能 |
| 3 來電顯示服務功能須知 | 6 設置日期 / 時間 | 10 鈴聲大 / 小開關 |
| 3 來電顯示服務 | 6 本地區號設置 | 10 FLASH 暫切功能 |
| 3 特別注意事項 | 7 出局碼設置 | 11 使用注意及緊急處理方法 |
| 3 查詢電話 | 7 設置防盜撥功能 | 11 使用注意 |
| 4 各部名稱 | 8 接聽電話 | 11 緊急處理方法 |
| 5 安裝方法 | 8 撥打電話 | 12 故障排除 |
| 5 安裝步驟 | 9 來電號碼的查詢、回撥、刪除 | 13 關於售後服務 |
| 5 安裝場所 | 9 去電號碼的查詢、重撥、刪除 | |
| 5 注意事項 | | |

1

Simple good life, Sampo

本機功能與特點

- 超強防雷擊功能
- 30組16位來電號碼儲存、5組16位去電號碼儲存
- 預撥號、消號、重撥、回撥功能
- 音樂保留功能
- FSK及DTMF雙制式來電自動識別接收



來電顯示服務須知

來電顯示服務

- 來電顯示服務，是由您所在地的電信局所提供之服務！以便於您選擇接聽或追查惡意電話，在無人接聽時，能將來電號碼及時間記錄下來，供您查閱使用。
- 如您裝好話機，仍無法顯示來電號碼，請向所在地電信局申請。或查詢是否開放來電顯示。



特別注意事項

- 若對方所在地未開通來電顯示服務或使用公共電話、國際電話……等，您的電話無法顯示來電的電話號碼。
- 若話機與外線之間接有小型交換機（總機）、防盜器、分機、傳真機……等，將影響來電顯示的功能。
- 若您還未申請或未開放來電顯示服務，本話機可當普通電話機使用。
- 若府上有使用ADSL 寬頻上網，請記得使用濾波分離器 (Splitter) 以免來電顯示不完整。

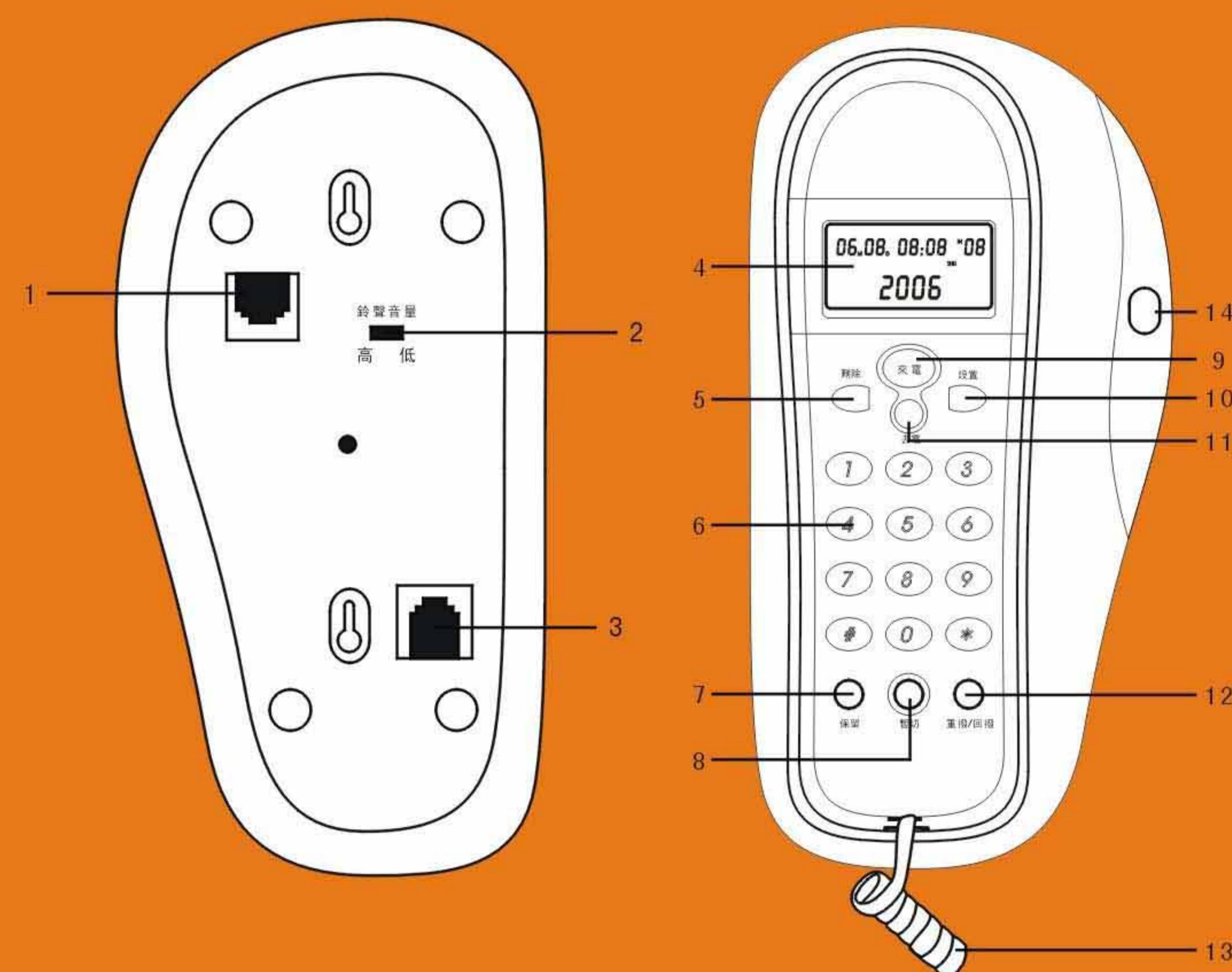
查詢電話

- 若要查詢家中是否已開放服務，請撥電話：4121111（免加區域碼）撥通後，再輸入666#，依語音指示查詢。

3

Simple good life, Sampo

各部名稱



- ① 局線插座
- ② 鈴聲音量大小開關
- ③ 聽筒插座
- ④ 顯示屏幕
- ⑤ 刪除 鍵
- ⑥ 數字 鍵
- ⑦ 保留 鍵
- ⑧ 暫切 鍵
- ⑨ 來電 鍵
- ⑩ 設置 鍵
- ⑪ 去電 鍵
- ⑫ 重撥 / 回撥 鍵
- ⑬ 聽筒捲線
- ⑭ 來鈴指示

包裝清單: • 電話機一台 • 聽筒一個 • 聽筒曲線一條 • 直線一條 • 使用說明書一本 • 保證卡一張

安裝方法

安裝步驟

- 先將電話線接入電信局線路。將曲線連接主機和話筒，再將電話線插頭插入話機外線插座。

安裝場所

- 本話機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避免放在潮濕或高溫曝曬的地方及家用電器附近，如電視機、電腦、音響等，防止對電話機的干擾。

注意事項

- 依電信規定，一部主機最多只能加裝四部分機（含本機），請勿再多加裝，以免影響通話品質。

使用說明

設置日期 / 時間

- 在掛機狀態下按“設置”鍵，螢幕顯示 **SET / DATE**，表示進入年月日及時間的設置狀態，按“設置”鍵確認，此時螢幕上年份會閃爍，可通過“來電”鍵來調整合適的年份。再按一下“設置”鍵，螢幕左上方月份會閃爍，通過“來電”鍵來調整合適的月份。依次類推可分別設置日期、時鐘及分鐘。星期會隨著日期的改變而改變按“設置”鍵確認，按“刪除”鍵退出。

設置說明：小時和分鐘的設置可分十位和個位分別設置。當前時間及日期設置完成後，螢幕自動顯示對應的星期。當遇到有FSK來電信號時自動刷新系統時間，DTMF來電信號對時間，日期的設置無影響。

本地區號設置

- 在掛機狀態下按“設置”鍵，螢幕顯示 **SET / DATE**，按一次“來電”鍵，此時螢幕顯示 **SET 2 CODE**，表示進入本地區號設置狀態，再按一下“設置”鍵，螢幕上顯示 **CODE-----**，且第一位 - 區號會閃爍，提示進入本地區號第一位設置，此時通過“來電”鍵來調整本地區號的第一位數字（設置內容為0-9），再按一下“設置”鍵設置第二位數字，以此類推，共可設置五位區號，區號設置完後，按“設置”鍵確認，按“刪除”鍵退出。

設置本地區號的作用是：當本地範圍的來電號碼前面添加了本地區號，則顯示時自動過濾掉本地區號。

註：設置過程中按“刪除”鍵（或十秒內沒有任何操作或摘機、收 CALL）均可退出設置狀態。

使用說明

出局碼設置 (此功能只針對用戶有內部交換機時使用，普通用戶請不用設置)

- 在掛機狀態下按“設置”鍵，螢幕顯示 **SEL 1 dRTE**，連續按兩次“來電”鍵，此時螢幕顯示 **SEL 3 PCODE**，表示進入外線出局碼的設置狀態，再按一下“設置”鍵，螢幕上顯示 **PCODE --** 且第一位
■ 在閃爍，(如果用戶已設置好出局碼，則顯示設置好的出局碼)提示進入出局碼的設置，此時
通過“來電”鍵來調整外線出局碼第一位，完成第一位設置後，按“設置”鍵進入第二位，通過
“來電”鍵來調整第二位出局碼，設置完成，按“設置”鍵
確認，按“刪除”鍵退出。註：當設置了外線出局碼後，對於來電號碼回撥時會自動加撥出局碼。

設置防盜撥功能

- 在掛機狀態下按“設置”鍵，螢幕顯示 **SEL 1 dRTE**，連續按五次“來電”鍵，此時螢幕顯示 **SEL 6 ALRr**，
表示進入防盜撥的設置狀態，按一下“設置”鍵，此時螢幕顯示 **ALRr OFF**，表示防盜撥為關，再按一下“
來電”鍵，螢幕顯示 **ALRr ON**，表示防盜撥為開，按“設置”鍵確認，按“刪除”鍵退出。

當防盜撥為開時，如果有人非法在您的外線上併機盜打，本機會發出干擾音，干擾盜打者無法正常通話，直到掛機為止。如果用戶要使用分機，請把防盜撥開關設置為關的狀態。

注意：當使用本機作分機或把本機接在電壓低於24V的線路上使用時，都要把防盜撥開關設置為 **ALRr OFF** 的狀態。

Simple good life, Sampo

7

使用說明

接聽電話

- A、外線來電本機響鈴、如果您已申辦了來電顯示服務，顯示螢幕上方顯示本次來電的序號、日期、時間、下
排顯示來電號碼，如果該來電號碼重複來電，則覆蓋上次同一個號碼，您可根據來電號碼選擇是否該接聽。
B、用手柄接聽：提起手柄，即可與對方通話，通話完畢，放回手柄，恢復掛機狀態，以免長期佔線防礙外線
來電。

本機作為小交換機用戶使用時，如果小交換機不能傳輸電信局送出來的來電信息，本機將無法實現來電顯示功能。

撥打電話

- 提起手柄聽到撥號音後即可撥號。顯示螢幕顯示撥出的號碼，撥完號，聽到回鈴音，表示被叫方已響鈴，
靜候對方應答，通話完畢掛機，此時撥出的號碼會自動被記錄下來。

來電號碼的翻查、刪除、回撥

- 在摘機或掛機狀態下，按 **來電** 鍵可查看來電的號碼、日期、序號及時間等訊息，當翻查到需要刪除的號碼時，按一下 **刪除** 鍵即可，按住 **刪除** 鍵三秒鐘則刪除所有的來電號碼，對本地來電號碼進行回撥時，直接按 **回撥** 鍵即可。如顯示螢幕上來電顯示的長途號碼無“0”字開頭，則需連續按兩次 **回撥** 鍵，話機會自動在首位加撥“0”。如顯示螢幕上長途來電有“0”字開頭時，只需按一次 **回撥** 鍵即可。

本機可記錄30組來電號碼和來電時間，當來電超過最大組數，原來最早的來電將自動被刷新。

去電號碼的查詢、重撥、刪除

- 在掛機狀態下，按一下“去電”鍵，螢幕顯示去電號碼和序號、通話時間等信息。可連續按“去電”鍵，翻查所有的去電號碼。長按住“去電”鍵，可進行快速翻查。查詢到想要重撥的號碼，可直接按“重撥/回撥”鍵重撥該號碼。查詢到想要刪除的號碼，可直接按“刪除”鍵刪除該號碼。長按“刪除”鍵三秒鐘可刪除全部去電號碼。

本機可記錄5組去電號碼和通話時間，當去電超過5組時，原來最早的去電號碼將自動被刷新。

使用說明**FLASH暫切功能**

- 在摘機狀態下按一次“暫切”鍵，話機自動掛機一次再摘機。

鈴聲大/小開關

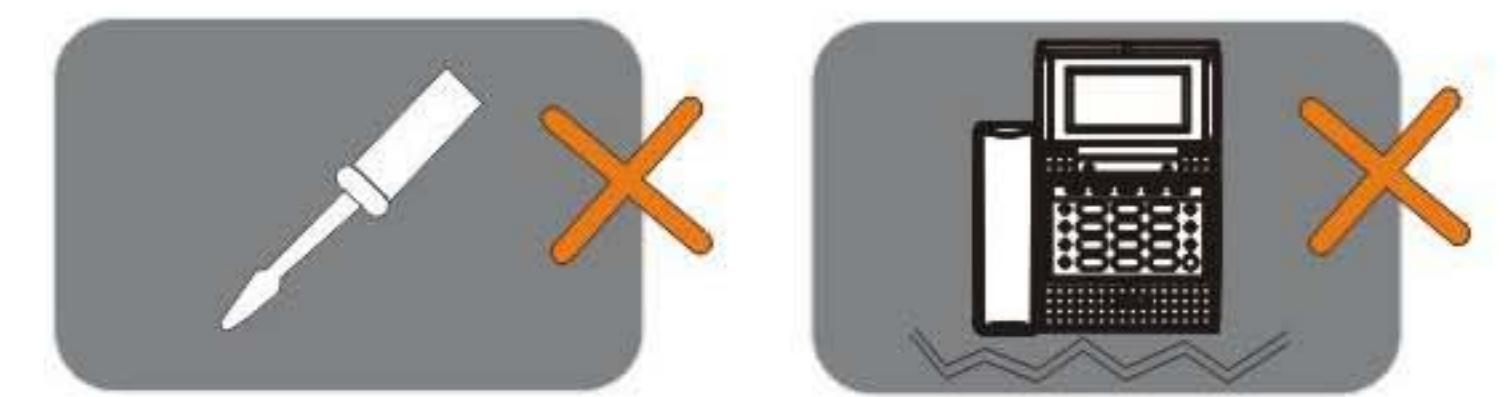
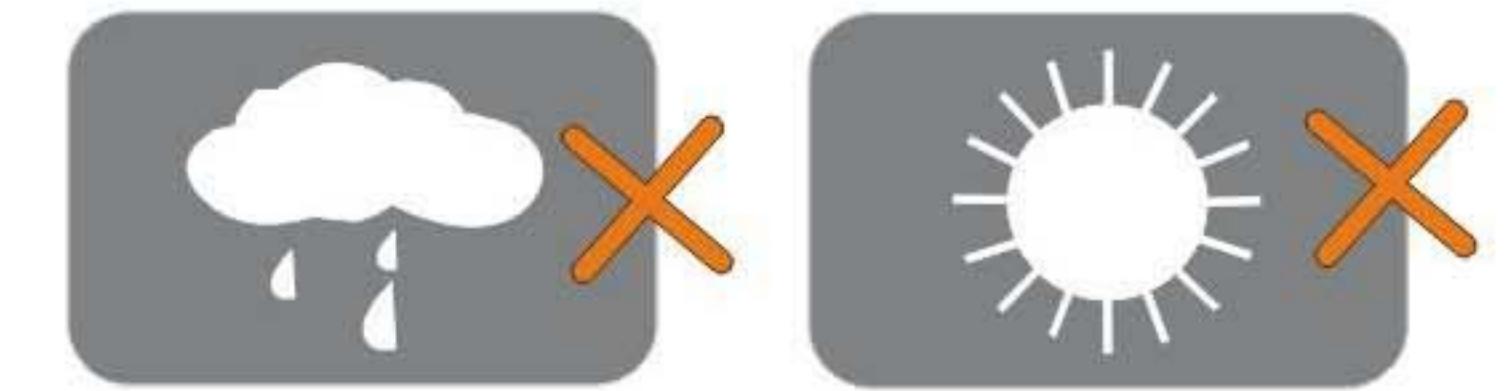
- 本機下方設有鈴聲大/小開關，用戶可根據個人需要，將鈴聲開關置於大或小的位置。

**音樂保留功能**

- 在通話過程中，您如果需要去拿資料或叫別人聽電話，而又必須保持線路接通時，請按一次“保留”鍵，聽筒放回機座，對方即可聽到悅耳的音樂，再次拿起聽筒或按“免持”鍵即可解除音樂保留狀態，繼續與對方通話。

使用注意

- 為延長顯示螢幕的壽命，禁止話機在陽光下曝曬。
- 盡量避免話機在多塵或潮濕的環境下工作。
- 初次使用或使用中出現異常情況，取出外線，靜待 30 分鐘後，插入外線。



緊急處理方法

- 產品使用發生異常時請停止使用並拔除電話線並請與 02 - 29960865 服務專線或就近經銷商諮詢。

故障排除

如果您使用來電顯示電話機未能很好的工作，請按下面的指示查找原因，如果仍然不能解決問題，請盡快與您的經銷商聯絡。

注：在任何情況下均不要自行拆卸本電話機。



| 故障原因 | 檢查 | 故障排除 |
|------------------------|---|----------------------------------|
| 1、話筒無聲 | 檢查話筒傳輸線是否氧化 | 更換線材。 |
| 2、雜音 | A. 檢查接線頭是否有鬆動或接觸不良。 B. 接線盒是否潮濕生銹。 | A. 更換連接線或扭緊接頭。 B. 更換接線盒。 |
| 3、電話鈴聲只響一聲 即斷線但仍可撥號 | A. 查明接線位置其兩端是否潮濕。 B. 查明是否有並接分機可能品質不良。 | A. 用乾布擦乾兩端潮濕處。 B. 請拆下分機再試用一下。 |
| 4、無法使用 | A. 重新按一下話筒下的收線鈕。 B. 取下外線及電池 30 分鐘後重新裝上。 | |
| 5、無來電顯示 | A. 是否並接不良分機。 B. 線路是否接觸良好。 C. 電信局有無此項服務。 | 到電信局申請此項功能，再檢查線路和分機。 |

電源 | 本機具有免電池功能 消耗功率 | 90mW 額定電壓 | 3.0V

淨重 | 320g 外觀尺寸 | L200×W78×H105 (mm)

生產國別 | 中國

話機規格

撥號系統 DTMF

撥號頻率 高頻群 1209 / 1336 / 1477 / 1633 HZ 低頻群 697 / 770 / 852 / 941 HZ DTMF 頻率誤差 $\pm 1.5\%$ 以內

DTMF信號位準 0公里 HF: $-6 \pm 2\text{dBm}$ 以內 LF: $\geq -8 \pm 2\text{dBm}$ 以內

5公里 HF: $\geq -21\text{dBm}$ 以內 LF: $\geq -21\text{dBm}$ 以內

側音當量 送話當量 0公里: $11 \sim -2\text{dB}$ 以內 5公里: $11 \sim 0\text{dB}$ 以內

受話當量 0公里: $5 \sim -6\text{dB}$ 以內 5公里: $5 \sim -4\text{dB}$ 以內

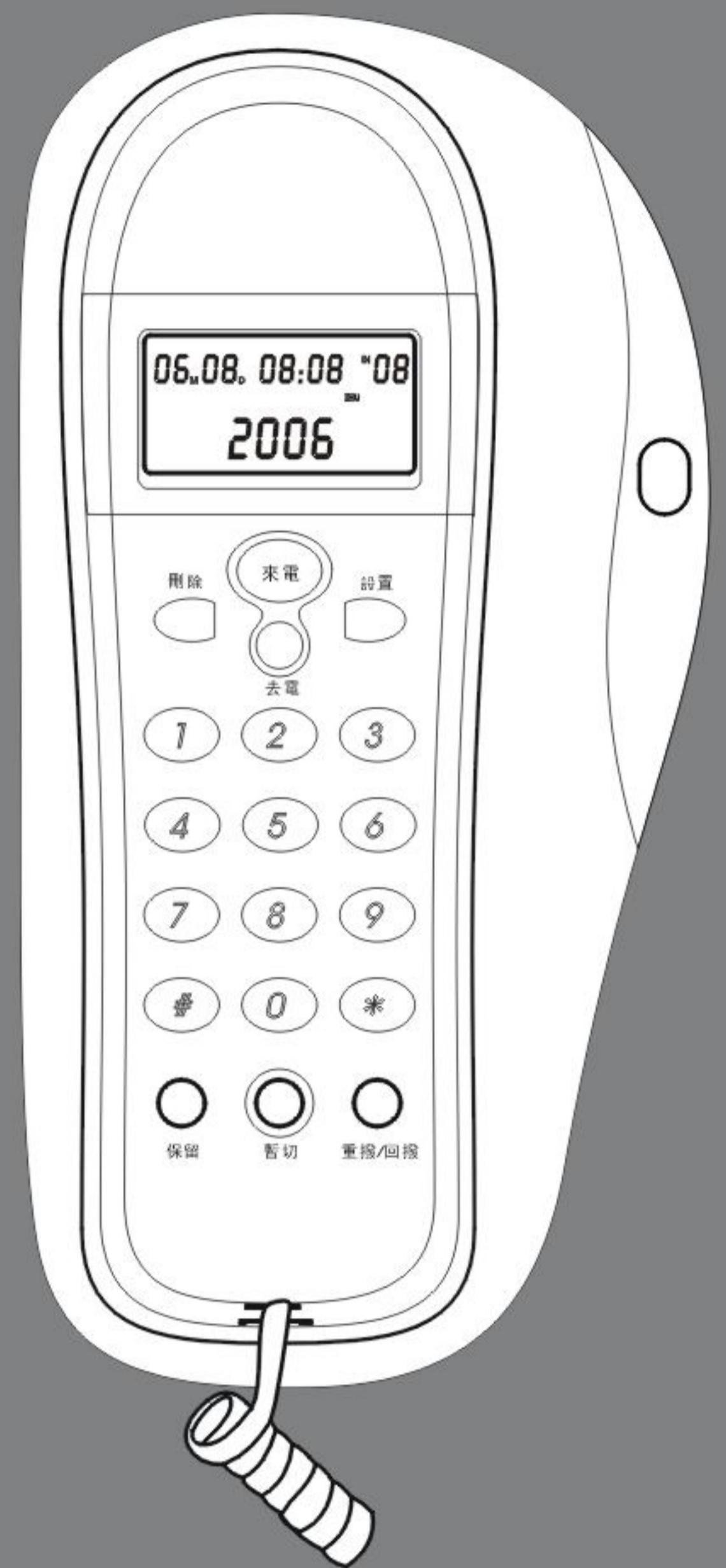
側音當量 0~5公里 $> 4\text{dB}$ 以上

失真度 受話失真度: 不超過 5% 送話失真度: 不超過 7%

來電顯示規格 接收系統 FSK/DTMF 2用

DTMF: 接收位準 -3 至 -24 分貝毫瓦內正常接收，頻率最大位準差 5 分貝內正常接收；頻率容限 $\pm 1.5\%$ 內正常接收。

FSK: 接收 FSK 信號位準為 -4 TO -36 分貝毫瓦內，MARK 與 SPACE 位準差不超過 6 分貝內正常接收。



關於售後服務

若發生故障，請立即停止使用，並將外線插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用或自行修理，均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法先檢查清楚。

送修前，請先聯絡 02-29960865 服務專線，將產品型號及故障情形詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。